Máquina de café espresso

Manual de instrucciones

Modelo: ZHM200

Estimado cliente,

Gracias por adquirir nuestra máquina de espresso y Por favor lea detalladamente este manual de instrucciones y consérvelo para consultarlo en el futuro usted.

Precauciones

Lea atentamente el manual antes de cualquier operación.
Antes de encender la unidad, asegúrese de que las características eléctricas de sus instalaciones se ajusten a las indicadas en el aparato.
Es importante que la unidad está conectada a un sistema conectado a tierra.
No coloque la unidad sobre una superficie caliente o con otros aparatos que produzcan calor . No permita que el cable entre en contacto con el calor.
No sumerja la unidad ni el cable en agua u otros líquidos para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica.
Antes de limpiar la unidad, asegúrese de desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente.
Durante la limpieza , está estrictamente prohibida la utilización de productos químicos o inflamables.
No tire de ninguna manera por el cable de alimentación.
No permita que la unidad opere sin agua. Revise periódicamente el contenedor.
El uso de accesorios no incluidos en el paquete o no recomendados por el fabricante puede causar un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
El aparato está diseñado sólo para uso doméstico . No lo utilice para otros fines.
Apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente antes de limpiarlo.
Para cualquier pregunta o problema, por favor póngase en contacto con el servicio al cliente .

ADVERTENCIA: Las aberturas previstas para el llenado no deben abrirse durante el uso

1. No coloque objetos pesados sobre los cables o fuentes de calor cercanas. Los cables pueden estar dañados.
2. Antes de realizar el mantenimiento y la limpieza, desconecte el aparato de.
3. En caso de situaciones anormales apague inmediatamente la alimentación y contacte con su distribuidor o centro de servicio.
4. No use esta unidad conectada a programadores, temporizador externo, sistema de control remoto, temporizador o cualquier otro dispositivo que puede cambiar automáticamente
5. No utilice cables sueltos o dañados.
6. Cuando tire del enchufe, sujetár firmemente para evitar descargas electricas o incendios.
7. No conecte los interruptores de seguridad utilizando cintas adhesivas, por riesgo de incendio.
8. No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, piscina.
9. No introduzca objetos en las ranuras de esta unidad.
10. No utilice la máquina cerca de objetos inflamables
11. No inserte objetos metálicos en las ranuras de la unidad.

12. Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, asegúrese de que la tensión es correcta, como aparece en la etiqueta del producto y que la instalación cumple con la normativa vigente
13. No toque el cable de alimentación con las manos mojadas
14. No utilice el producto para fines distintos de aquellos para los que fue construido.
15. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades reducidas físicas sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
16. Si el cable flexible externo está dañado, deberá ser reemplazado por un técnico cualificado con el fin de evitar accidentes.
17. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico. No usar en exteriores. No se puede utilizar en aplicaciones como por ejemplo:

- áreas de cocina personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- granjas;
- los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- alojamiento y desayuno tipo ambientes.

Compruebe que la unidad y los accesorios en el interior del envase no esté dañado.

- Limpie todos los accesorios con agua tibia.
- Colocar el agua en el recipiente preparado hasta el nivel máximo.
- Se recomienda el primer uso para purgar la máquina sin entrar en el café.

Guía del usuario

1. Abra la tapa en la parte superior y vertir agua en el tanque sin superar los niveles que se muestran en el interior del contenedor.
2. Inserte el filtro en el embudo y asegúrese de que esté correctamente ensamblado.
3. Añadir el café molido en el filtro. Para una taza de café es suficiente una cucharada de suelo, pero la cantidad puede variar a voluntad.
4. Espolvorear uniformemente el café en el filtro.
5. Coloque el embudo dentro del compartimiento del coche y asegurarse de que se fija.
6. Coloque una taza (o dos) debajo de las boquillas de la máquina.

7. Cuando se enciende el interruptor, el indicador se iluminará. En este punto, la máquina comenzará a elaborar cerveza el café, hasta que el interruptor está apagado.
8. Una vez que se apaga el interruptor, puede simplemente servir el café preparado.
9. Si quieres preparar otra taza de café, apague la unidad, por lo que permanece en la temperatura.
10. Cuando esté seguro de que desea apagar la unidad, asegúrese de desconectar el cable de alimentación de la toma de corriente.

Limpieza y mantenimiento

- La unidad debe ser limpiado periódicamente.
- Antes de limpiar la unidad, asegúrese de desconectar el cable de alimentación y espere hasta que la unidad se haya enfriado.
- No utilizar en cualquier forma o disolventes inflamables. Es mejor utilizar un paño ligeramente húmedo.
- Los accesorios deben ser limpiados y almacenados en un lugar seco.
- El aparato no debe sumergirse en agua.

Rimuovere i residui minerali

Para asegurarse de que la máquina de café es limpio y eficiente, es necesario extraer los minerales residuales (como el calcio) formadas utilizando el agua de su sistema de agua.

1. Llene el tanque con agua y descalcificación hasta el nivel máximo (la relación debe ser de 4:1, sin embargo lea las instrucciones de la descalcificación). Se puede también utilizar el ácido cítrico.
2. Coloque un vaso o una jarra debajo de las boquillas de la máquina, a fin de recoger el agua y luego se mezcla con el descalcificador.
3. Encienda el interruptor. Después de unos segundos, el agua se expulsa con la descalcificación.
4. Expulsar una cantidad de agua que llenan casi como una taza de café. Después de apagar la unidad.
5. Deje que la solución funciona durante unos 15 minutos. Repita 3-5 veces.
6. Después de completar los pasos, para expulsar por completo la solución de la máquina de café, vaciar el depósito.
7. Enjuague el depósito y la máquina de usarlo con agua corriente durante al menos 3 veces.

Consejos

- Una máquina de café en buen estado es esencial para preparar un café. Siga los pasos descritos en el capítulo "Limpieza y mantenimiento". Utilice siempre agua fresca, agua mineral, preferiblemente con un bajo contenido de calcio.

- Mantenga el café molido en un lugar fresco y seco, y sobre todo, asegurarse de que la tapa del recipiente de granos está bien cerrada.
- No utilice nunca café molido previamente preparadas. Esto reduciría sustancialmente el sabor y la densidad.
- Es posible la producción de grasa después de su uso frecuente. Si, una vez más, siga los pasos descritos en el capítulo "Limpieza y mantenimiento".

Italiano

Trattamento del dispositivo elettrico od elettronico a fine vita (Applicabile in tutti i paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, voi contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal suo smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.

Disposal of old electrical & electronic equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or in its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Français

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebus de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à conserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez achetez le produit.

Español

Tratamiento de los equipos eléctricos y electónnicos al final de su vida útil (Aplicable en la Unión Europea y en paises europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Este símbolo en su equipo o su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos domésticos normales, sino que deben entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto es desechado correctamente, Ud. Está ayudando a prevenir las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar las reservas naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

Deutsch

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den Kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Importado de WESTIM S.p.A.

Via Roberto Bracco 42/E, 00137, Roma, Italia

Teléfono: +39 06 8720311

Mail: info@westim.it

Producido en Cina

Made in China